

# LA ILUSTRACION



# DE CASTRO



SEMENARIO LITERARIO. DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

AÑO LIV

PRECIOS DE SUSCRIPCION		Tatrc.	Año
Castro-Urdiales		6.00	25.00
Resto de España		8.25	30.00
Extranjero y Ultramar		15.00	60.00
Número corriente 60 céntimos, atrasado 70			

Redaccion y Administracion. Cayo Sotelo  
Teléfono núm. 144

PRECIOS DE ANUNCIOS

Esquejas de funerales segun las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0.75 céntimos linea  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.211

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro-Urdiales 12 de Marzo de 1950



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

## Doña Fidela Lorenzo Gainza

Falleció en esta ciudad el día 13 de Marzo de 1949, a los 44 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.  
D. E. P.

Su esposo, don Dionisio Madrazo; hijos, doña Dionista, doña María Cruz y don José Manuel; hermanos, doña Narcisca, viuda de Moñux y don Antonio (ausente); madre política, doña Bernarda Hierro, viuda de Madrazo; hermanos políticos; sobrinos, don José Antonio, don Miguel Angel, don José Luis y doña Guadalupe Fidela Lorenzo Negrete; sobrinos políticos, primos y demás familia.

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendarla a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistir al funeral que, por el descanso eterno de su alma se celebrará mañana LUNES, a las DIEZ, en la Iglesia parroquial de Santa María, por lo que recibirán especial favor.

Castro-Urdiales, 12 de Marzo de 1950.

NOTA. El martes próximo, día 14 del actual a las siete y media de su mañana, y en el altar mayor de la Capilla del Colegio Barquín del Corazón de María, dará comienzo un novenario de misas por el descanso eterno del alma de la finada q. e. p. d.

# ¡JUSTICIA! EL MERCADO NEGRO

No se puede permitir el que la gran labor social que está realizando el Estado Español, sea obstaculizada y saboteada por los que comercian con la sangre, de los trabajadores. Hay que poner remedio a este mal, o de lo contrario no sé a donde iremos a parar.

Al que trabaja hay que darle de comer, porque si los cuerpos humanos no están alimentados con las calorías que necesitan, no solamente no podrán dar el rendimiento necesario en la producción, con perjuicio de la *Economía Nacional*, sino que será un peligro para la sociedad, puesto que aumentaría la *Peste Blanca*, que tantos estragos hacen en los ejércitos de las trincheras del trabajo.

Todos sabemos por experiencia, que los racionamientos de artículos alimenticios son algo escasos, y por lo tanto, hay que buscarlos en el *Mercado Negro*, que precisamente es el mayor enemigo de la sociedad, puesto que el valor de las mercancías que en él se venden, es aumentado en proporciones aterradoras, por lo que con los jornales que disfrutaban los trabajadores que están regulados con arreglo a los precios de tasa no pueden cubrir sus necesidades imprescindibles para poder subsistir como corresponde a su condición humana, y que son: la adquisición de los artículos de comer, vestir y casa habitación.

¿Como pueden considerarse a los culpables de este estado de cosas, que son los Magnates del Mercado Negro?

¡Como criminales y enemigos de la sociedad! y por lo tanto hay que buscarlos y ajusticiarlos, por cometer el terrible delito de Lesa Humanidad.

Si nuestras dignas autoridades desean extirpar del haz de la Tierra, a estas alimañas que tanto daño causan a nuestra querida patria, tendrán que buscarlos en las fuentes de origen, que abastecen al numeroso ejército de extraperlistas de 1.ª, 2.ª y 3.ª categoría, y que por pasar los artículos por tantas manos, es por lo que sus precios son tan elevados al ser adquiridos por el consumidor.

Por todo lo expuesto, la caza de estos monstruos inhumanos, que carecen de conciencia y de corazón, puede ser levantada desde los centros de producción, mediante un control sano y eficaz, que impida se camuflen los productos que más tarde y cuando más les convenga, por la escasez de los mismos, han de salir al *Mercado Negro* por medio de sus intermediarios.

Nuestro Fuero del Trabajo, claramente expone en su capítulo IX como crédito al trabajo, que el Estado perseguirá implacablemente todas las formas de *Usura* y como es usura el cobrar más de lo debido y autorizado, por los artículos que

forzosamente han de adquirir los trabajadores para poder subsistir, justo es que se castigue a los infractores de esta Ley tan humana, que renova la tradición Católica, de Justicia Social y de el alto sentido humano que inspiró nuestra Legislación del Imperio.

De no suprimir el *Mercado Negro*, desde ahora digo sin miedo a equivocación, que nuestro Ministro de Trabajo, camarada Girón, nunca podrá conseguir el bienestar de los trabajadores, aunque diariamente les aumente los jornales, puesto que tan pronto se anuncian los pluses de carestía de vida, los extraperlistas que están al tanto de ello, suben los precios de las subsistencias, para que continúe el descontento en las filas productoras y para desacreditar la gran labor Social que está realizando el Estado Español por mediación del Ministerio de Trabajo.

Aunque duro es el remedio y soy de la opinión, de que ha de respetarse la vida que Dios le concedió a todo ser humano, creo no desaparecerá el *Mercado Negro*, hasta que para ejemplaridad de los que amasan sus fortunas, con el sudor, la sangre y las vidas de los trabajadores, se ahorquen a unos cuantos culpables de que el pueblo laborioso esté condenado a sufrir hambre y frío, mientras que ellos envueltos en ricos abrigos de pieles y bien alimentados, van pregonando con las bocinas de sus flamantes automóviles (*marca haiga*) sus exhuberantes gastos superfluos, sus inmoralesidades y su inmundicia señorial, que solo les alcanza aquí en la Tierra, pero no en el Cielo, desde donde Dios, les dará a cada uno su castigo merecido y les señalará el camino de su redención.

MODESTO DIAZ DE LEÓN

## La Novena de San José

Ayer comenzó con la esplendor proverbial esta fructuosísima Novena, de preparación para el cumplimiento del Precepto pascual.

Acudamos a porfía y aprovechemos estos días para escuchar la palabra ardiente e inspirada del Rdo. P. Santiago Navarro, Párroco de Ciudad Real.

No despreciemos ni desperdiciemos los días santos que el cielo nos brinda para nuestra dicha temporal y eterna.

Si los marinos tienen tiempos para rectificar el rumbo, los maestros de obras para comprobarlas con el plomo y el nivel, los comerciantes para hacer el balance, detengamos nuestras ocupaciones para comprobar, compulsar y rectificar nuestra conducta; porque si lo dejamos para el fin de la vida, nuestra conversión será arrojada, incierta, y nuestra eterna desdicha irremediable. Del hábito de la vida corta la novena el día tremen-

do de la muerte. Con la conciencia tranquila, con la amistad de Dios, se disfruta de la vida... y de la muerte. ¡En una y otra vez San José nuestro protector y Abogado!

## Del Castro de antaño

IV SEMANA DEL MES DE FEBRERO  
DE 1.884

### Extracto de la sesión del Ayuntamiento de ésta Villa

Presidencia del Alcalde don Alvaro Villota, con asistencia de los señores Arteta, Carranza, Echevarría, Urculo, Gómez, Murga y Maza.

Aprobada el acta de la anterior, se acordó:

Conceder a don Alvaro Villota la licencia solicitada para la construcción de una casa en la calle de la Ronda.

Devolver al señor Gobernador civil de ésta provincia, con informe favorable el proyecto de embarcadero en la ensenada de Dicio presentada por don Juan Bayley Davies.

Desestimar la instancia de la guardia nocturna solicitando aumento de sueldo.

Acceder a lo solicitado por la orquesta que dirige don Eugenio Blanco, concediendo a la misma el teatro de ésta villa para dar bailes hasta el domingo de Piñata, previo pago de diez pesetas cada noche, prohibiéndose fijar adorno alguno ni armar el tablado al frente de las plateas, encargando el cumplimiento de lo ordenado al concejal señor Cobo.

Desestimar la petición de don Alejo Carasa solicitando el destimo de guardia nocturna.

### Miscelanea

El lunes llegó a ésta Villa don Federico de la Vega, con objeto de tratar con nuestro Ayuntamiento de las proposiciones que había hecho para el establecimiento aquí del alumbrado por gas.

Esta semana ha debido quedar terminado el plano de la calle y rotonda, prolongación del muelle Nuevo hasta la playa, que a sus expensas se ha propuesto construir su activo y entusiasta iniciador nuestro compatriota el acaudalado joven don Luis Ocharan.

Sabemos que con objeto de activar la tramitación oficial, indispensable para obtener el permiso de tan grande y para esta villa benéfica obra, piensa el señor Ocharan ser él mismo el portador del citado plano y demás documentos necesarios, para lo cual saldrá muy en breve para Santander y Madrid.

Dada la actividad que le caracteriza, su entusiasmo por todo lo que al progreso de ésta villa se refiere y poder disponer, sin mermar en nada la masa de su capital,

de los elementos que la magnitud de la obra requiere, pues su presupuesto aproximado asciende a 92.000 duros, pronto, muy pronto, hemos de ver convertidas en magnífico boulevard las que hoy son áridas peñas; y así con más razón podremos repetir lo que ya se ha dicho de Castro, «que es esta Villa, de Cantabria flotante jardín».

La escasez de pescas es aterradora, no sólo para los pescadores de este puerto sino para todos los de la costa, por lo que auguramos unos Cantabros con pocas diversiones, poca animación y poco atractivo.

Esta noche, el martes y el domingo próximo, dará bailes en el Teatro la orquesta de música denominada «Santa Cecilia». La del «Relámpago» los dará en su salón de la calle de Escorza. Suponemos que no faltará concurrencia a uno y otro sitio, pero más concurridos estarán los bailes que se den al aire libre en plazas y calles.

A la edad de 88 años falleció el jueves D. José Pando Hierro, honrado pescador, célebre en esta Villa porque fué por espacio de muchos años vendedor de las pescas en la venta pública, haciéndose notar por su voz estentórea tan a propósito para el cargo, por su buen humor en la vejez y porque sólo se impacientaba y reñía cuando se le llamaba carlista.

SAPARNATU

(De «El Sol de Castro»)

## El Año Santo

Nuestro Excmo. y Rdmto. Sr. Obispo, después de invitar y exhortar a inscribirse sus diocesanos en alguna de las Peregrinaciones que se proyectan a Roma, se ha dignado, por virtud de facultades recibidas de Su Santidad, el Papa, conmutar los actos requeridos para ganar el Jubileo, en favor de personas determinadas que, aun teniendo vivas ansias de visitar al Augusto Pontífice y Padre de los fieles, no pueden hacerlo, por causas verdaderamente legítimas.

Los favorecidos con tal conmutación, además de las Religiosas y de los acogidos a ellas, son:

«Los fieles de ambos sexos que, por pobres o enfermos, no pueden ir a Roma, o no pueden completar las visitas preceptuadas; los que asisten a los enfermos en los hospitales, sean o no retribuidos; los obreros que ganan el sustento con el trabajo diario, y no pueden abandonarle por los días que el viaje a Roma requiere; finalmente, los ancianos que han cumplido setenta años de edad.»

A los dichos se les conmutan las visitas preceptuadas en Roma a las cuatro Basílicas de San Pedro, San Pablo, San Juan y Santa María la Mayor, por cuatro visitas al altar mayor o principal de su Iglesia parroquial; (y no pudiendo ni aun esto, a la Iglesia pública más próxima, y las Religiosas y Religiosos exceptuados a su Oratorio).

En cada visita se han de rezar: Tres padrenuestros con ave y gloria, otro más por las intenciones del Papa y un Credo.

Terminadas las cuatro visitas, se rezará la tercera parte del Rosario y la oración compuesta por Su Santidad para este Jubileo.

Requiere además Confesión sacramental bien hecha, sin que baste la anual, ni aun tal vez la semanal, como para otras indulgencias, y sagrada Comunión, recibida con pureza y fervor, que los disponga a vivir santamente.

A los enfermos pueden conmutarles su Confesor las visitas por otros actos piadosos.

Pueden ganarse tantas indulgencias plenísimas, cuantas veces se repitan integralmente todos estos actos; y pueden aplicarse a sí mismos, o a las almas del purgatorio. Y elegir un confesor aprobado.

### SALA DE FIESTAS «LA MARINA»

## OTRO NUEVO TRIUNFO DEL

## Gran Coso Musical

Continúan celebrándose las veladas del Gran Coso Musical con una brillantez insospechada, hasta el punto de constituirse esta grata fiesta en el espectáculo único para todos los castreños sin excepción.

El domingo pasado, una hora antes del comienzo de la velada, a las puertas del Café de la Marina, se congregó numerosísimo público, formando larga cola, para conseguir la entrada a la Sala de Fiestas, que ya, en esta segunda jornada, resulta insuficiente para poder acomodar con desahogo a tanta cantidad de gente.

Pero los dinámicos organizadores, han tomado las medidas necesarias para que este inconveniente desaparezca, y hoy el público podrá escuchar esta tercera velada con la mayor comodidad, a la vez que serán atendidos debidamente todos los servicios.

Los concursantes siguen también haciendo gala de sus portentosas facultades y sus actuaciones, escuchadas por el público con verdadero fervor, se cuentan por éxitos.

La velada de hoy es esperada con verdadera impaciencia por el público castreño, pues éste sabe que el programa a ejecutar hoy por los concursantes está lleno de interés, dada la calidad de todas las composiciones.

Y como además, actuará el Cuarteto Vocal, el interés y el entusiasmo por esta velada, ha llegado a términos insospechados, y da idea de la favorable acogida que esta fiesta va teniendo en el público castreño.

Indudablemente que la jornada de hoy superará a todas las anteriores, pues según nuestras noticias, hoy han

do, que los absuelva en la Confesión jubilar, y sólo en el fuero sacramental, de las censuras y pecados reservados, excepto el caso de herejía formal y externa.

Por otra parte, a todos los fieles se conceden siete años de indulgencia cada vez que rezaren la oración del Año Santo; y una plenaria al mes, (con las condiciones ordinarias de confesión, comunión, visita a la iglesia u oratorio público, y oración por las santas intenciones del Papa), si la hubieren rezado todos los días del mismo.

NOTA: En el estanco del Sr. Estefanía se expenden hojitas con dicha oración preciosísima, caída del corazón suplicante y angustiado de nuestro Santísimo Padre, el Papa.

de intervenir nuevos elementos de gran valía, interpretando bonitas canciones.

La Orquesta Blanco y Negro, también viene ensayando un fuerte programa que hoy ejecutará en los intermedios de la fiesta.

### Iglesia de Santa María Capilla del Sto. Cristo de la Agonia

Limosnas recibidas para su restauración.

	Ptas.
Un señor	25,—
Embarcación Patriarca S. José	35,—
Un joven	5,—
Maria Elisa Remacha Llorente	50,—
Total	115,—

### El Circulo Católico por San José

Ayer dió comienzo la Novena en honor a San José, con asistencia numerada de filas en Santa María que terminará el domingo próximo día 19 fiesta de San José con la Comunió general que ha de estar concurrenciosísima.

A las 10 y media la Misa Mayor cantada por el Coro Parroquial que interpretará la Misa del Miro. Goicóchea a cuatro voces de hombres.

El día de San José a las dos tendrá lugar en el Circulo Católico el banquete de confraternidad, servido por el Hotel La Marina que promete estar muy animado.

## PEDESTRISMO

### Laca, vencedor del primer Campeonato Local de Castro-Urdiales

#### 16 corredores tomaron parte en la prueba

Ante gran número de espectadores se disputó el pasado domingo, en las inmediaciones de la playa de Brazomar, el I Campeonato Local de Campo a Través y copa del Excelentísimo Ayuntamiento.

La organización de la carrera, que corría a cargo de la Sección Atlética de la Juventud de Acción Católica, constituyó un rotundo éxito.

En lo que se refiere a la carrera, y con el fin de medir con la mayor exactitud la realidad de esta primera edición del campeonato de cross, nos limitaremos a decir que respondió y aun superó a los cálculos más optimistas.

A las doce y media de la mañana se dió la salida a los 16 corredores participantes, que capitaneados por Mauri, recorrieron a fuerte tren la primera vuelta del circuito.

En la segunda vuelta marchaba en cabeza un pelotón integrado por Laca, Tueros-Iturbe, Ranero y Fuertes, caminando detrás de estos Cano y Ponte, y más distanciados el resto de los corredores. En la tercera vuelta, cuando faltaban unos 300 metros, Ranero intenta despegarse del cuarteto, pero a su captura se lanzan Laca, Tueros y Fuertes. En la recta final se entabla un emocionante codo a codo entre Ranero y Laca, pero más rápido éste, logra deshacerse de su confratiro, entrando destacado en la meta. A continuación se clasifica Ranero y más tarde Fuertes, que hubo de sostener un duro demeraje para derrotar a Tueros, que abandonó en las postrimerías de la carrera. Con pequeñas diferencias fueron clasificándose el resto de los corredores hasta 10, acusándose la retirada de seis participantes.

Los resultados técnicos son los siguientes: 1, Eusebio Laca, que recorrió los 3.500 metros en 14 minutos y 13 segundos; 2, Angel Ranero, 14-29; 3, Rafael Fuertes, 14-36; 4, Juan Cano (vencedor en la categoría de neófitos), 14-42; Pablo Ponte; 6, José Pinto; 7, Leonardo Ocejó; 8, Juan Soler; 9, Leopoldo Mauri y 10 Juan Laca.

Nuestra enhorabuena al amigo Laca

INAUGURADO EL 6 DE MARZO

## “LA GANGA”

Invita a los habitantes del Distrito que la visiten por si pueden encontrar alguna economía en sus compras. Les saluda y desea un sin fin de felicidades.

ORTIZ

Calva, Sotelo — Castro-Urdiales — (Bajada de la Estación)

# ACCION CATOLICA

## Nuestra peregrinación a Roma con motivo del Año Santo será el próximo mes de Octubre

A partir del día de Navidad del pasado año en que fue promulgada la Bula del Año Santo, han comenzado a llegar a la Ciudad Eterna, miles y miles de peregrinos. Diez mil extranjeros fueron testigos, al lado de las decenas y decenas de millares de italianos, de la entrada solemne del Padre Santo en la basílica vaticana, por la puerta que estaba cerrada desde el Año 1934 y que desde el año 1300, solamente ha sido abierta en 25 ocasiones.

La presencia del Sumo Pontífice y su paso por las naves de la basílica, sobre la silla gestatoria, despertaron esa oleada de cariño y amor que sólo puede sentirse cuando el hijo, se encuentra cerca del Padre amado.

Allí estaba la representación española de Acción Católica, y por la Plaza de San Pedro y por las calles de Roma, el Himno de la juventud de Acción Católica resonaba una y otra vez.

Era la presencia de España, de la juventud que fué a Santiago, y era también el anuncio y confirmación de que la Juventud de Acción Católica española, acudirá a Roma en el Año Santo, como lo hizo en el de 1934.

Por lo tanto esparmos que puedan ir a Roma en el próximo mes de Octubre, el mayor número de jóvenes castreños, que con su bandera al frente, sepan representar a nuestro Castro y a nuestra Juventud con el mayor entusiasmo y fervor y que durante sus días les quede grabado la emoción del Año Santo, el cariño hacia el Sumo Pontífice y el respeto y cariño a la Ciudad eterna.

A las 5 de la tarde y organizado por el Club Atlético de Acción Católica se celebró el partido anunciado, contra la S.D. Guriezo.

El campo del Colegio estuvo lleno de público que siguió con gran interés las jugadas de ambos equipos.

Comenzó el partido con el dominio de Guriezo que a los cinco minutos ya tenía su primero y único gol. Siguió este dominio durante la primera media hora, hasta que el Club Atlético de A. C. entró en juego, y supo jugar con codicia y habilidad marcando tres tantos, en el primer tiempo.

En el segundo tiempo, continuó im-

niéndose el Club Atlético, dominando intensamente dando lugar a que se marcase otros tres tantos, con lo que el resultado fué de seis tantos a uno a favor del Club Atlético de Acción Católica.

Enhorabuena al Club Atlético por su tercer magnífico resultado con equipos forasteros. Para el domingo día 9 de Abril está concertado el partido de devolución de visita con la Juventud Deportiva de Somorrostro, siendo éstos campeones de Grupo, esperamos que el Club Atlético de Acción Católica sabrá luchar con todas las energías para sacar un buen resultado.

El Club Atlético de Acción Católica agradece al Excmo. Ayuntamiento de Castro-Urdiales la donación del magnífico trofeo para el I Campeonato de Campo a través, y hace patente su agradecimiento a los RR.PP. del Corazón de María, al Gobierno del campo el pasado domingo para la celebración del partido con la S. D. Guriezo.

## LAS PESCAS

El importe de las pescas vendidas durante la semana en nuestra Cofradía de Pescadores, ascendió a la cantidad de 15.000 pesetas que corresponden a pequeñas cantidades de anchoa capturadas por nuestros mareantes.

Han sido las primeras que se han pescado este año y su precio alcanzó un promedio de 5 pesetas kilo.

Como el jamón resulta algo más caro el vecindario ha saboreado las primeras anchoas rebozadas.

El tiempo es una verdadera delicia que permite a nuestros pescadores salir al mar todos los días en espera de que la anchoa comience a darse con mayor abundancia.

Dios quiera que así sea para que renazca la alegría del puerto.

Sorteados de nuevo los zapatos, por no haber aparecido el agraciado en el plazo señalado, ha correspondido al **2.134** El poseedor de dicho número puede pasar a recoger dichos zapatos hasta el 31 de Marzo del corriente año de 1950  
**ANDRES CERECEDO, Castro-Urdiales**

## Máquinas de Escribir

«Hispano Olivetti»  
Al contado y a plazos  
José Gutiérrez Lucio

## El Paseo de Brazomar

Es una buena obra la que está realizando nuestro Ayuntamiento en la acera de la parte derecha del paseo de Menéndez Pelayo, Brazomar.

Ha sido rebajado un poco el nivel del pavimento, y queda una acera magnífica por la que podrá transitarse en zapatillas en los días de lluvia.

Es una obra que aplaude el vecindario y que nosotros aplaudimos también.

Hay que seguir adelante en ese sentido a fin de que puedan estar terminadas otras obras para cuando nos visiten los veraneantes; sin olvidarse de un poco del «servis» para los Dardanelos.

## NOTICIAS

—Del pueblo de Lusa salió para embarcar en el Monte Udala, con dirección a Buenos Aires, la señorita Bene Merello, a quien deseamos una feliz travesía y prosperidades.

—Mañana lunes a las ocho y media celebrará la V. Orden Tercera en las Clarisas Misa de Funeral por el alma de la Hermana Terciaria, doña María García, Vda. de Barragán, q. e. p. d.

—Han salido para Valencia donde pasarán una temporada, las señoritas Chuchita y Pepitín Millor Albisua

—Del Ferrol del Caudillo, donde cumple sus deberes militares, ha llegado el joven castreño, nuestro estimado amigo Oscar G. Rivera de Iza.

## Arreglo de una Curva

Todo el mundo sabe las malas condiciones en que se halla la curva de la carretera a la entrada de la Peña del Cuco, que en muchas ocasiones se han producido en ella accidentes automovilistas de graves consecuencias.

En un corto espacio de tiempo han caído a la cama varios camiones y automóviles que han sufrido averías de importancia.

En vista de ello va a procederse ahora al arreglo de ese trozo de carretera, y al efecto se construirá un fuerte muro en la parte de la curva y la curva será rectificando dando mayor ensanche a la carretera tomando terreno de la parte de la carretera.

Ya era hora; pero nunca es tarde si la dicha es buena.

## PANADERIA

### SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

## Castro-Urdiales

## Aviso Importante

Dada la afluencia de personas que acuden en los últimos días a asalararse con el nuevo practicante Antonio Burgos, éste concede un nuevo plazo hasta el día 15.  
Para asalararse en su domicilio o llamen al teléfono 144.

## M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina.  
Calle de Santander 22-1.º

## Elias González Cuadra

Panadería  
Ardigales 15 Teléfono 140  
Castro-Urdiales

## CARBON

De piedra, vegetal y leña  
SERVICIO A DOMICILIO  
FRANCISCO MORON Chelinas.  
Castro-Urdiales Teléfono 21

## Próxima Apertura

## FOTO IMPERIO

General Mola, 12  
Castro-Urdiales

## Clases

de Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía y Correspondencia Comercial por la profesora **María Angeles Salas**  
Escorza num. 3-1º  
CASTRO-URDIALES

Se vende en la calle Nuestra Señora, una casa con llave en mano.

Razón Isabel López (La Herrerrilla)

Garage se traspasa e garage situado en la calle de José M.ª de Pereda N.º 5  
En esta Administración informarán.

## J. Ubierna

Pintura Decorativa e Industrial  
Restauración de Lienzos, Imágenes y Antigüedades  
TALLERES

Casa Central: Sucursal:  
Gregorio la Revilla, 20 Ardigales  
Teléfono 17.305 Hojalatería Urrabaso  
BILBAO CASTRO-URDIALES  
Oficinas: Dr. Areizla, 60-2º BILBAO

## CARBONES

Antracitas, Lignitos y Vegetal  
**JOSE LOPEZ**, Santander, 16-Tlno, 78  
CASTRO-URDIALES

## SE VENDE

Una casa 1 piso de la calle San Juan n.º 5  
En esta Administración informarán

## VERANEANTES

y público en general

No olviden que tienen un servicio de equipajes y demás, de plena «GARRANTIA» entre Castro y Bilbao  
Teléfono 16.976 en Bilbao

**Real Café**

Teléfono 19

Castro-Urdiales

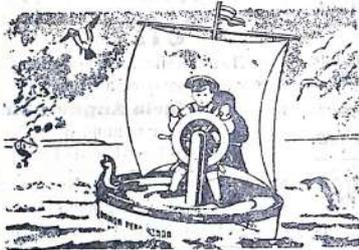
SURTIDO COMPLETO  
EN LICORES  
Grandes Conciertos  
a cargo de una brillante  
ORQUESTA  
Gran Restaurante y es-  
merado servicio para  
banquetes, comidas  
y meriendas

## CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO  
ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14      Teléfono 100 (Frente al Puerto)  
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



**RAMON PEÑA AZNAR**

Conservas de Pescados  
Escabeches y Salazones

Santander, 28      Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

**LA MARINA**

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño  
Variedad exquisita en los platos.

Proletario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

## "Hotel El ALDEANO"

Comedores Amplios.-Servicio constante y sin competencia.-Café Expres.  
B A R

Jamón, Mariscos y Vinos de todas las marcas  
CASTRO-URDIALES      Ardigales 34 y 36 Teléfono Núm.

JUAN JOSE IRASOLA

ULTRAMARINOS FINOS VINOS Y LICORES de  
**JUANITA LANDABEREA**

## BRAZOMAR

(Antes "MIRAMAR")

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

BAÑOS CALIENTES DE AL GAS: Del 1.º al 15 de Julio y del 15 al 30 de Septbr.

Teléfono 142

Castro-Urdiales

## Café - Bar BRISTOL

Café expres. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

## HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado  
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163      CASTRO-URDIALES

## Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30 1.º dcha. Teléfono 127

Castro-Urdiales

## Angel Sáez

(LITO)

Coche de Alquiler. Gris 6 plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139

Castro-Urdiales

## Hotel Restaurante

## Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133      Castro-Urdiales

TEJIDOS - CONFECCIONES - GENE-  
ROS DE PUNTO QUINCALLA  
MERCERIA-JUGUETES-SASTRERIA

Extraordinario Surtido de Lanas y  
Paños para Chaquetones y  
Abrigos

Casa Félix Teléfono 59

Castro-Urdiales

## MERCERIA MANUELA

Novedades. Paquetería  
Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

## TRANSPORTES DE MERCANCIAS Manuel Zorrilla Hierro

Viajes rápidos a toda España

CASTRO-URDIALES

## Bar Café "LOLI"

de Santiago Sáinz

En esta Casa encontrarán Vds. un gran  
surtido de vinos y licores - Se sirven co-  
midas, meriendas, tapas variadas y boca-  
dillos con esmero, rapidez y economía.  
Rúa 4

Castro-Urdiales

## CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Evelino Gutiérrez)  
Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 135  
CASTRO-URDIALES